Environmental testing - Part 2-55: Tests - Test Ee and guidance: Loose cargo testing including bounce (IEC is a provide a solution of the 60068-2-55:2013)



### **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

### **NATIONAL FOREWORD**

	This Estonian standard EVS-EN 60068-2-55:2013
sisaldab Euroopa standardi EN 60068-2-55:2013	consists of the English text of the European standard
ingliskeelset teksti.	EN 60068-2-55:2013.
S	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	This standard has been endorsed with a notification
avaldamisega EVS Teatajas.	published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
	Tor Gtaridataloation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud	Date of Availability of the European standard is
,	03.05.2013.
kättesaadavaks 03.05.2013.	00.00.00
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for
	Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <a href="mailto:standardiosakond@evs.ee">standardiosakond@evs.ee</a>.

ICS 19.040, 29.020

### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; telefon 605 5050; e-post <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; www.evs.ee; phone 605 5050; e-mail info@evs.ee

### **EUROPEAN STANDARD**

### EN 60068-2-55

## NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

May 2013

ICS 19.040; 29.020

Supersedes EN 60068-2-55:1993

English version

Environmental testing Part 2-55: Tests Test Ee and guidance Loose cargo testing including bounce
(IEC 60068-2-55:2013)

Essais d'environnement -Partie 2-55: Essais -Essai Ee et guide -Essais de chargement sans arrimage y compris l'essai de rebondissement (CEI 60068-2-55:2013) Umgebungseinflüsse -Teil 2-55: Prüfverfahren -Prüfung Ee und Leitfaden: Prüfung loser Packstücke einschließlich Prellen (IEC 60068-2-55:2013)

This European Standard was approved by CENELEC on 2013-03-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## **CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

### **Foreword**

The text of document 104/592/FDIS, future edition 2 of IEC 60068-2-55, prepared by IEC TC 104 "Environmental conditions, classification and methods of test" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60068-2-55:2013.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has	(dop)	2013-12-13
	to be implemented at national level by		
	publication of an identical national		
	standard or by endorsement		
•	latest date by which the national	(dow)	2016-03-13
	standards conflicting with the		
	document have to be withdrawn		

This document supersedes EN 60068-2-55:1993.

EN 60068-2-55:2013 includes the following significant technical changes with respect to EN 60068-2-55:1993:

This new edition allows for loose cargo testing in a more general sense. The test is no longer aligned with a special testing machine but allows for use of any suitable equipment such as electrodynamic or servo-hydraulic shaker tables. Moreover, sinusoidal and random vibration can be used. The previous rotation table motions are included in Annex A as historical methods.

This standard should be used in conjunction with EN 60068-1.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 60068-2-55:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

5

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60068-2-27	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-27.
IEC 60068-2-31	NOTE	Harmonized as EN 60068-2-31.
IEC 60068-5-2	NOTE	Harmonized as EN 60068-5-2.
ISO/IEC 17025	NOTE	Harmonized as EN ISO/IEC 17025.

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60068-1	3	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	-
IEC 60068-2-6	- (	Environmental testing - Part 2-6: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal)	EN 60068-2-6	-
IEC 60068-2-64	-	Environmental testing - Part 2-64: Tests - Test Fh: Vibration, broadband random and guidance	EN 60068-2-64	-
IEC 60068-2-80	-	Environmental testing - Part 2-80: Tests - Test Fi: Vibration - Mixed mode	EN 60068-2-80	-
ISO 13355	-	Packaging - Complete, filled transport packages and unit loads - Vertical random vibration test	EN ISO 13355	-
ASTM D4169-09	-	Standard Practice for Performance Testing of Shipping Containers and Systems	:_	-
		2		
			0	
			2	
				5

### CONTENTS

		ORD	
INT	RODI	JCTION	5
1	Scop	e	6
2	Norm	native references	6
3	Term	s and definitions	6
4	Requ	irements for the test apparatus	7
	4.1	General test description	7
	4.2	Characteristics of the testing machine	7
	4.3	Motion of the platform	7
	4.4	Tolerances on the horizontal accuracy of platform	
	4.5	Control	
	4.6	Mounting	
_	4.7	Horizontal motion of specimen	
5		rities	
	5.1	Severity for sinusoidal motion of the platform	
	5.2	Severity for random motion of the platform	
	5.3	Severity for mixed mode motion of the platform	
e	5.4	Severity for use of special bounce testing machinesonditioning	
6			
7		I measurements and functional performance test	
8		ng	
9		very1	
10	Final	measurements1	0
11		mation to be given in the relevant specification1	
12		mation to be given in the test report1	
Anr	nex A	(normative) Guidance1	2
Anr	nex B	(informative) Comparison amongst impact tests1	7
		phy1	
Fiai	ure A.	1 – Typical arrangement of barriers and typical reference point positions	3
_		2 – Basic drive motion of a mechanical bounce tester1	
9	a. O 7 t.	2 Basic arre motion of a modification bounds tooler	•
Tah	do D 1	I – Comparison of different impact tests1	7
ıaı	ле Б.	i – Companson of different impact tests	'
		I – Comparison of different impact tests1	

### INTRODUCTION

This test is applicable to specimens which, during transportation on the load-carrying platform of wheeled vehicles either not fastened down or with some degree of freedom, may be subjected to dynamic stresses resulting from random shock conditions (bounce). The test may also be used as a simple means of assessing the satisfactory design of a specimen so far as its structural integrity is concerned.

NOTE In practice, this test is primarily applicable to equipment-type specimens and packages.

Although the test is performed using a vibrating platform, it is not considered as a vibration test, but as an impact test. Vibration tests should be conducted according to the appropriate standards from IEC 60068-2.

writers (A), the ne In Clause 11, specification writers will find a list of details to be considered for inclusion in specifications and, in Annex A, the necessary accompanying guidance.

### **ENVIRONMENTAL TESTING -**

# Part 2-55: Tests – Test Ee and guidance – Loose cargo testing including bounce

### 1 Scope

This part of IEC 60068 provides a standard procedure for determining the ability of a specimen to withstand specified severities of bounce, e. g. when transported as loose cargo on wheeled vehicles.

This test is primarily intended for specimens prepared for transportation, including specimens in their transport case when the latter may be considered as part of the specimen itself or packages. This test should not be used as a low-frequency vibration test.

Although primarily intended for electrotechnical products, this standard is not restricted to them and may be used in other fields where desired.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1, Environmental testing – Part 1: General and guidance<sup>1</sup>

IEC 60068-2-6, Environmental testing – Part 2-6: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)

IEC 60068-2-64, Environmental testing – Part 2-64: Tests – Test Fh: Vibration, broadband random and guidance

IEC 60068-2-80, Environmental testing - Part 2-80: Tests - Test Fi: Vibration - Mixed mode

ISO 13355, Packaging – Complete, filled transport packages and unit loads – Vertical random vibration test

ASTM D4169-09, Standard Practice for Performance Testing of Shipping Containers and Systems

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

#### 3.1

#### bounce testing machine

testing machine with a vibrating platform driven by rotating shafts and eccentrics

Note 1 to entry: Bounce testing machines typically have a fixed displacement amplitude and a variable frequency.

<sup>1</sup> A new edition of IEC 60068-1 is currently under consideration.